

**MARKTGEMEINDE
NEUMARKT**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL


**COMUNE DI
EGNA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses NR.
204**
**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

30.07.2026**08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesenheitsübersicht - Quadro delle presenze:			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	In Fernzugang in teleconferenza
Karin JOST	Bürgermeisterin	Sindaca			
Elena PARIS	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Peter DALDOS	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus OBEXER	Gemeindereferent	Assessore	X		
Karin PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der zeitweilige Sekretär Frau

Assiste il Segretario temporaneo Sig.ra

Karin PICHLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Karin JOST

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

in qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

**Feststellung und Aufteilung der
Sekretariatsgebühren - I. und II. Trimester 2026**
Unverzüglich vollziehbarer Beschluss

O G G E T T O

**Accertamento e ripartizione dei diritti di
segreteria - I° e II° trimestre 2026**
Delibera immediatamente eseguibile

Regierungskommissariat
Commissariato del GovernoLandesregierung
Amministrazione Provinciale

N.Impegno Nr.Verpfl.	be_verpfl	N. Atto Akt Nr.	Cap. Kap. be kap	Euro
-------------------------	-----------	--------------------	---------------------	------

Sichtvermerk für die erfolgte Ausgabenverpflichtung
Visto per l'assunzione dell'impegno

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Generalsekretär Christian Caumo, verlässt gemäß Artikel 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol den Sitzungssaal; seine Funktion wird zeitweilig von der Referentin Karin Pichler übernommen;

Nach Überprüfung der Register und der Verzeichnisse der Sekretariatsgebühren und der Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten, die im Zeitraum 01.01.2026 - 30.06.2026 eingehoben worden sind;

Die oben genannte Einhebung ist mit Rücksicht auf die geltenden Bestimmungen durchgeführt worden;

Es wird folglich für notwendig erachtet, die Aufteilung der eingehobenen Sekretariatsgebühren vorzunehmen;

In Erinnerung gerufen den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 78 vom 17.03.2009, betreffend die Neufestlegung verschiedener Verwaltungsgebühren;

In Erinnerung gerufen den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 210 vom 27.08.2020, betreffend die Festlegung der Fixgebühr für die elektronische Identitätskarte und die Neufestlegung verschiedener Sekretariatsgebühren;

Gestützt auf das Gesetz vom 8. Juni 1962, Nr. 604 und nachfolgende Änderungen;

Gestützt auf den Artikel 25 des Gesetzesdekrets vom 22. Dezember 1981, Nr. 786, umgewandelt in Gesetz vom 26. Februar 1982, Nr. 51;

Gestützt auf den Artikel 27 des Gesetzesdekrets vom 28. Februar 1983, Nr. 55, umgewandelt in Gesetz vom 26. April 1983, Nr. 131;

LA GIUNTA COMUNALE

Il Segretario generale Christian Caumo, in ossequio all'articolo 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige si assenta dall'aula di seduta; le sue funzioni vengono temporaneamente assunte dall'Assessora Karin Pichler;

Esaminati il registro e le distinte dei diritti di segreteria e per il rilascio delle carte d'identità riscossi nel periodo 01.01.2026 - 30.06.2026;

La riscossione di cui sopra è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore;

Ritenuto quindi necessario procedere alla ripartizione dei diritti di segreteria riscossi;

Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 78 del 17.03.2009, inerente alla rideterminazione di diversi diritti amministrativi;

Richiamata la deliberazione della Giunta Comunale n. 210 del 27.08.2020, inerente alla determinazione del diritto fisso per le carte d'identità elettroniche e la rideterminazione di diversi diritti di segreteria;

Vista la Legge 8 giugno 1962, n. 604, e successive modificazioni;

Visto l'articolo 25 del Decreto Legge 22 dicembre 1981, n. 786, convertito in Legge 26 febbraio 1982, n. 51;

Visto l'articolo 27 del Decreto Legge 28 febbraio 1983, n. 55, convertito nella Legge 26 aprile 1983, n. 131;

Gestützt auf den Artikel 10, Absatz 10 des Gesetzesdekrets vom 18. Januar 1993, Nr. 8, umgewandelt mit Abänderungen in Gesetz vom 13. März 1993, Nr. 68;

In Beachtung des Rundschreibens des Innenministeriums vom 8. April 1994, Nr. 13/1994;

Der Artikel 18, Absatz 121 des Regionalgesetzes vom 23. Oktober 1998, Nr. 10 legt fest, dass ab 1. Januar 1998 die von den Gemeinden der Region Trentino - Südtirol eingehobenen Sekretariatsgebühren im Ausmaß von 10 % des Gesamtbetrages der Regionalverwaltung zu überweisen sind, die diese in einen Fonds einfließen lässt, der für die Finanzierung der beruflichen Aus- und Weiterbildung für Gemeindesekretärinnen und -sekretäre eingerichtet wurde;

Mit Artikel 6, Absatz 1 des Regionalgesetzes vom 26. April 2010, Nr. 1, der im Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der Autonomen Region Trentino Südtirol (Dekret des Präsidenten der Region 1. Februar 2005, Nr. 2/L) mit Artikel 69-bis übernommen worden ist, wurde festgelegt, dass ab dem 1. Jänner 2011 von den Gemeinden 10 % des Gesamtbetrages der Sekretariatsgebühren laut den Artikel 40, 41 und 42 des Gesetzes vom 8. Juni 1962, Nr. 604 an die jeweiligen Landesverwaltungen überwiesen werden müssen;

Mit Rundschreiben der Region Trentino Südtirol vom 10. Juli 2014, Nr. 2/EL/2014, sind die Gemeindeverwaltungen der Region Trentino Südtirol aufgefordert worden, den Anteil von 10 % der Sekretariatsgebühren im Sinne des Artikel 69-bis des Dekretes des Präsidenten der Region Nr. 2/L/2005 und darauffolgende Änderungen an die jeweilige Provinz zu entrichten;

Visto l'articolo 10, comma 10 del Decreto Legge 18 gennaio 1993, n. 8, convertito con modificazioni nella Legge 13 marzo 1993, n. 68;

In considerazione della circolare del ministero dell'interno di data 8 aprile 1994, n. 13/1994;

L'articolo 18, comma 121 della Legge Regionale 23 ottobre 1998, n. 10 stabilisce che a decorrere dal 1° gennaio 1998 i diritti di segreteria riscossi dai comuni della regione Trentino - Alto Adige sono versati nella misura del 10% dell'importo complessivo all'Amministrazione Regionale al fine di alimentare un fondo destinato a finanziare la formazione e l'aggiornamento professionale dei segretari comunali;

Con articolo 6, comma 1 della Legge regionale 26. aprile 2010, n. 1 riportato all'articolo 69-bis del Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione Trentino-Alto Adige (Decreto del Presidente della Regione 1 febbraio 2005, n. 2/L) è stato stabilito che, a decorrere al 1 gennaio 2011, i diritti di segreteria di cui agli articoli 40, 41 e 42 della Legge 8 giugno 1962, n. 604 devono essere versati dai comuni nella misura del 10 per cento dell'importo complessivo alla rispettiva provincia;

Con circolare della Regione Trentino Alto Adige del 10 luglio 2014, n. 2/EL/2014 le amministrazioni comunali della Regione Trentino Alto Adige, sono stati sollecitati di disporre il versamento alla rispettiva Provincia della quota del 10% dei diritti di segreteria ai sensi dell'articolo 69-bis del Decreto del Presidente della Regione n. 2/L/2005 e seguenti modifiche;

Der Artikel 11 des Regionalgesetz vom 9. Dezember 2014, Nr. 11, legt fest, dass ab dem Inkrafttreten des Gesetzesdekretes vom 24. Juni 2014, Nr. 90 dem Gemeindesekretär als Urkundsbeamten ein Anteil der der Gemeinde zustehenden jährlichen Einnahmen aus Beurkundungsgebühren in Höhe von fünfundsiebzig Prozent und bis höchstens einem Fünftel des bezogenen Gehalts zuerkannt wird;

Für die Gemeindesekretäre der Region ist das Regionalgesetz und somit der oben angeführte Artikel 11 des Regionalgesetzes vom 9. Dezember 2014, Nr. 11 anzuwenden.

Um die Auszahlung der entsprechenden Beträge mit dem August Gehalt vornehmen zu können, ist es notwendig den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Gesehen das fachliche Gutachten
8KuNHxq8tHuGMVvTvBZ9Cpf5tGkZEqm4u
mcNBMfcXRg= vom 22.07.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten
lEiXKPnD1RVjGYRn2niFTNQS0o7/dHOr9N
5cWXgXcVE= vom 22.07.2026;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol, genehmigt mit
Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2;

Gestützt auf die Satzung der Gemeinde;

BESCHLIESST EINSTIMMIG:

1. Es wird zur Kenntnis genommen, dass die
im Zeitraum 01.01.2026 - 30.06.2026
eingehobenen Sekretariatsgebühren und
Gebühren für den Erlass von
Identitätskarten, wie folgt ermittelt wurden:

a) Sekretariatsgebühren auf Ver- träge:	1.512,44 €
b) Sekretariatsgebühren auf Be- scheinigungen, Akten, usw.:	464,00 €
c) Gebühren für Erlass von Iden- titätskarten (in Papierformat):	3.556,24 €

L'articolo 11 della Legge Regionale 9 dicembre 2014, n. 11, stabilisce che a partire dall'entrata in vigore del Decreto legge 24 giugno 2014, n. 90 una quota del provento annuale dei diritti di rogito spettante al comune è attribuita al segretario comunale rogante in misura pari al settantacinque per cento e fino ad un massimo di un quinto dello stipendio in godimento;

Ai segretari comunali della Regione si applica il succitato articolo 11 della Legge Regionale 9 dicembre 2014, n. 11.

Per poter liquidare gli importi con lo stipendio di agosto, è necessario rendere la presente delibera immediatamente eseguibile.

Visto il parere tecnico
8KuNHxq8tHuGMVvTvBZ9Cpf5tGkZEqm4u
mcNBMfcXRg= del 22.07.2026;

Visto il parere contabile
lEiXKPnD1RVjGYRn2niFTNQS0o7/dHOr9N
5cWXgXcVE= del 22.07.2026;

Visto il codice degli enti locali della Regione
autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con
legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

DELIBERA UNANIMEMENTE:

1. Si dà atto che i diritti di segreteria e per il
rilascio delle carte d'identità riscossi nel
periodo 01.01.2026 - 30.06.2026 sono stati
accertati come segue:

- a) diritti segreteria su contratti:
b) diritti di segreteria su certificati, atti, ecc.:
c) diritti rilascio di carte d'identità (cartacee):

d) Sekretariatsgebühren gemäß Artikel 10, Absatz 10 des Gesetzesdekrets Nr. 8 vom 18. Jänner 1993:	13.670,00 €	d) diritti di segreteria di cui all'articolo 10, comma 10 del Decreto Legge 18 gennaio 1993, n. 8:
EINGEHOBENE SUMMEN	19.202,68 €	SOMME INTROITATE
2. Weiter wird zur Kenntnis genommen, dass im Sinne der Beschlüsse des Gemeindevorstandes Nr. 78 vom 17.03.2009 und Nr. 210 vom 27.08.2020, betreffend die Neufestsetzung verschiedener Verwaltungsgebühren, folgende Summen der Sekretariatsgebühren und Gebühren für den Erlass von Identitätskarten im I. und II. Trimester 2026 zur Aufteilung gelangen:		2. Si dà atto inoltre che ai sensi delle deliberazioni della Giunta comunale n. 78 del 17.03.2009 e n. 210 del 27.08.2020, inerente alla rideterminazione di diversi diritti amministrativi, le seguenti somme di diritti di segreteria e diritti per il rilascio di carte d'identità sono soggette a riparto per il I° e II° trimestre 2026:
e) Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Akten, usw.	482,56 €	e) diritti di segreteria su certificati, atti, ecc.:
f) Gebühren für Erlass von Identitätskarten:	3.191,34 €	f) diritti rilascio di carte d'identità:
3. die Gebühren wie folgt aufzuteilen:		3. di ripartire i diritti come segue:
<u>an die Gemeinde:</u>		<u>al Comune:</u>
25 % von 90 % der Summe laut Buchstabe a):	340,30 €	25% del 90% della somma alla lettera a):
90 % der Summe laut Buchstabe e):	434,30 €	90% d. somma di cui alla lettera e):
100 % der Summe laut Buchstabe f):	3.191,34 €	100% d. somma di cui alla lettera f):
100 % der Summe laut Buchstabe d):	<u>13.670,00 €</u>	100% d. somma di cui alla lettera d):
Summe	17.635,94 €	Totale
<u>an den Gemeindevorstand</u>		<u>al Segretario comunale</u>
75 % von 90 % der Summe laut Buchstabe a):	1.020,89 €	75% del 90% della somma alla lettera a):
<u>an das Land</u>		<u>alla Provincia di Bolzano</u>
10 % der Summe laut Buchstaben a) und e):	199,50 €	10% della somma di cui alle lettere a) e e):
Aufzuteilende SUMMEN	18.856,34 €	Somme soggette a riparto

4. die erfolgte Überweisung in die Gemeindekasse beim Schatzamt der oben aufgeführten Gebühren im Gesamtbetrag von 17.635,94 Euro durch Anlastung der Kassenscheine auf Bilanzkodex 30100.02 - Einnahmen, Haushaltsgebarung 2026, zur Kenntnis zu nehmen;
5. zugunsten der Autonomen Provinz Bozen mittels Überweisung auf das Bankkonto IBAN Nr. IT93N0604511619000000008000 den Zahlungsauftrag in Höhe von 199,50 Euro, für den ihr zustehenden Anteil an den im I. Und II. Trimester 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren auszustellen, in Anwendung des Artikel 18, Absatz 121 des Regionalgesetzes vom 23. Oktober 1998, Nr. 10;
6. Dem Generalsekretär, Herrn Dr. Christian Caumo, den Betrag von 1.020,89 Euro, für den ihm zustehenden Anteil an den Sekretariatsgebühren des I. Und II. Trimesters 2026, auszusahlen;
7. die diesem Beschluss hervorgehenden Ausgaben folgendem Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026, welches eine ausreichende Verfügbarkeit aufweisen, anzulasten:
 - Kodex 01111.01: 1.020,89 Euro;
 - Kodex 01111.04: 199,50 Euro.
4. di dare atto dell'avvenuto versamento nella cassa comunale presso il Tesoriere, con reversali imputati rispettivamente al codice di bilancio 30100.02 - entrata, gestione 2026, del totale dei diritti di cui sopra per complessive 17.635,94 Euro;
5. di emettere mandato di pagamento a favore della Provincia Autonoma di Bolzano mediante versamento sul conto bancario IBAN n. IT93N0604511619000000008000 nell'importo di Euro 199,50, per la quota dei diritti di segreteria introitati nel I° e II° trimestre 2026, di competenza della Regione, in applicazione dell'articolo 12, comma 121 della Legge regionale 23 ottobre 1998, n. 10;
6. di liquidare al segretario generale, dr. Christian Caumo, l'importo di 1.020,89 Euro quale quota di sua competenza dei diritti di segreteria del I° e II° trimestre 2026;
7. di imputare la spesa derivante dalla presente delibera al seguente capitolo del bilancio di previsione 2026, che presenta adeguata disponibilità:
 - codice 01111.01: 1.020,89 Euro;
 - codice 01111.04: 199,50 Euro;

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Mit dem selben Abstimmungsergebnis wird vorliegende Maßnahme im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, als unverzüglich vollziehbar erklärt.

* * * * *

Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Con lo stesso esito di votazione il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Die Vorsitzende - La Presidente

der zeitweilige Sekretär Frau - il Segretario
temporaneo Sig.ra

Karin JOST

Karin PICHLER

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente
